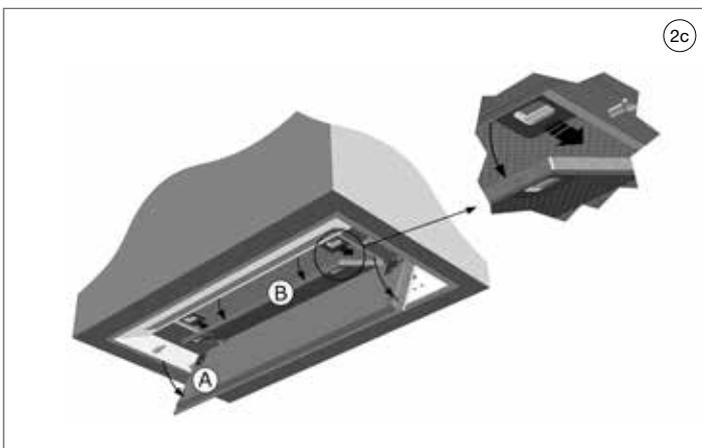
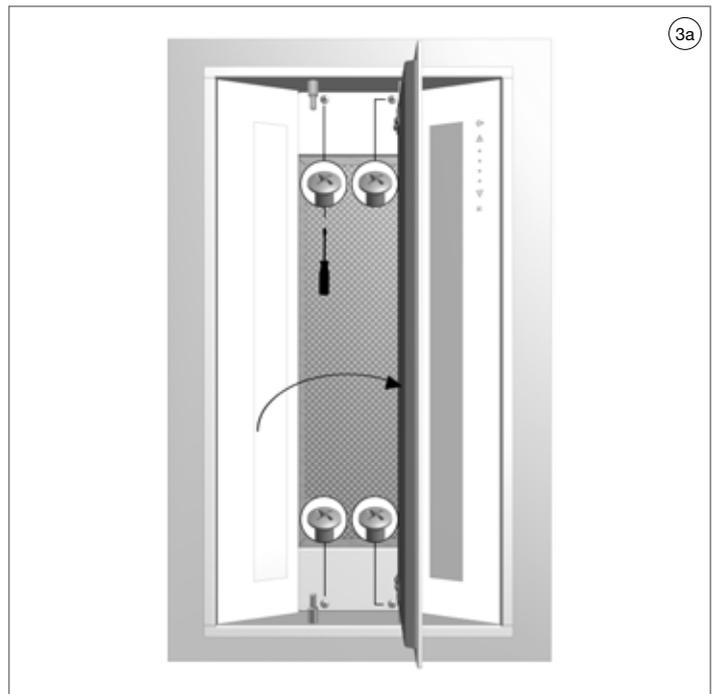
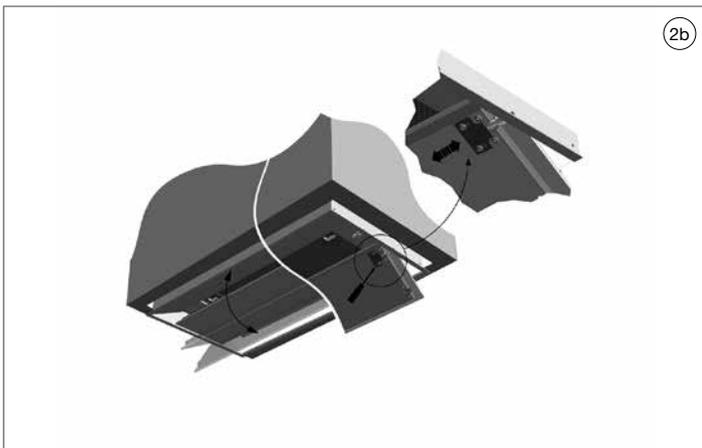
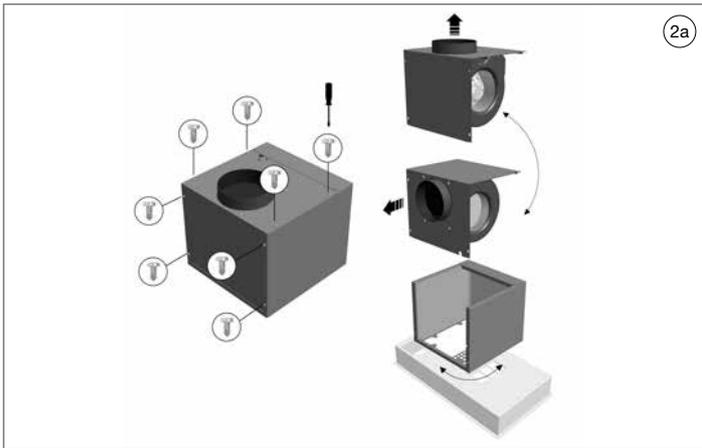
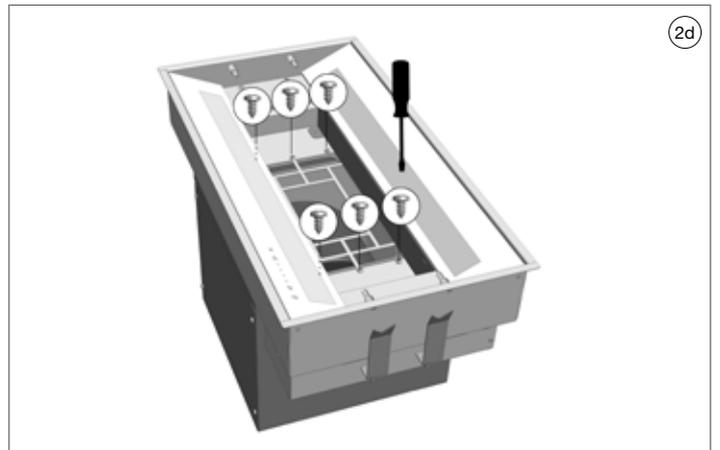
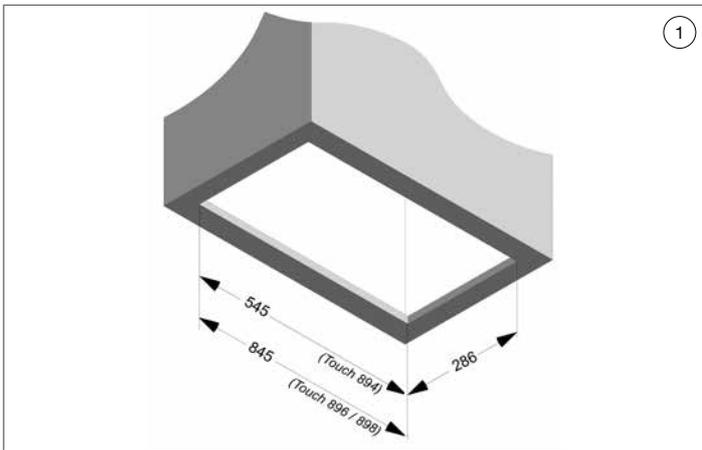


NL - België Nederland	Installatievoorschriften	p. 3
FR - France Belgique Suisse	Instructions d'installation	p. 7
DE - Deutschland Belgien Österreich Schweiz	Montageanleitung	p. 10

894/4 - 896/4 - 898/5
895/4 - 897/4 - 899/5

NOVY®



INFORMATIONS GENERALES

Il s'agit de la notice de montage de la hotte illustrée en page de couverture. Le mode d'emploi consiste en un livret distinct fourni avec cette hotte. Lire attentivement ces instructions avant d'installer et de mettre en service le plafonnier.

Il est recommandé de confier l'installation exclusivement à une ou plusieurs personnes compétentes.

Retirez le plafonnier de son emballage avec précaution. Vérifiez, en vous référant aux dessins de la page 2, si tout le matériel de montage a été livré.

La hotte doit être installée au-dessus d'une table de cuisson et/ou de dominos. Il est exclusivement à usage domestique.

Important ! Avant de commencer le montage

Vous trouverez les dessins de montage en page 2 de cette notice de montage. Avant de commencer le montage, suivre les conseils de montage suivants:

- Pour faciliter le montage de la hotte, il est conseillé d'être 2 personnes.
- Positionnez la prise de courant de telle manière qu'elle se trouve à proximité de la hotte .
- Assurez-vous que le plafond possède une capacité portante suffisante.
- Vous pouvez, avant le montage, enlever le film de protection sur l'acier inoxydable du plafonnier. Attention à ne pas endommager l'acier inoxydable.

Évacuation ou recyclage

Avant de commencer le montage, vous devez opter pour la réalisation d'un conduit d'évacuation vers l'extérieur ou pour un fonctionnement en mode recyclage. Si vous optez pour un conduit d'évacuation vers l'extérieur, lire le paragraphe attentivement de la notice ci-après consacrée à « l'installation du conduit d'évacuation ». Pour la version recyclage, il est nécessaire de commander un caisson de recyclage.

InTouch

InTouch permet de commander la hotte Novy à partir de la table de cuisson à induction Novy InTouch.

Novy propose un kit permettant à la hotte de réagir directement aux commandes de la table de cuisson. Ce kit est accompagné d'une télécommande. Visitez le site web pour voir les différents modèles de table de cuisson à induction avec InTouch.

INSTALLATION

Suivez les dessins de montage en page 2.

1. Découpe d'encastrement:

- Prévoir une découpe pour le 894 de: 545mm x 286mm.
pour le 896 / 898 de: 845mm x 286mm.
- La découpe est à réaliser dans un panneau d'une épaisseur de 18 à 35mm.
- La hauteur de montage recommandée avec une table de cuisson électrique ou céramique est de 600 mm minimum et 750 mm maximum. La hauteur de montage avec une table de cuisson au gaz ou à induction est de 650 mm minimum et 750 mm maximum.
- Dans le cas d'une installation dans un support en plâtre ou en Gyproc/BA 13, il est conseillé de réaliser un cadre en bois pour sécuriser la fixation des clips.
- Prévoir une alimentation électrique à proximité du groupe ; la prise de courant doit être accessible pour une mise hors tension de l'appareil.

2. La sortie d'air du moteur est prévu vers la droite. La direction du sortie est modifiable:

- Sortie supérieure:
Enlevez les 8 vis du couvercle du moteur (fig. 2a). Tournez le couvercle d'un quart de tour.
Remettez en place les 8 vis.
- Gauche/ Avant / Arrière:
 - Démontez le carter(fig. 2b): pour l'ouvrir, saisissez-le de chaque côté et tirez légèrement vers le bas en le maintenant fermement – desserrez légèrement les vis des plaques de serrage pour les déboîter des goupilles. (Ne pas oublier d'effectuer l'opération inverse lors du remontage du carter)
 - Enlevez le filtre à graisse en pressant simultanément sur les deux verrous (fig. 2b)
 - Modification de la position du moteur(fig. 2d)
 - a. Dévissez le bloc-moteur
 - b. Positionnez le bloc moteur dans la position choisie
 - c. Si la sortie se trouve vers la direction gauche, le tout peut-être revisser.
 - d. Si la sortie doit être vers le devant ou l'arrière il ne faut pas encore revisser le bloc moteur.

Important : Avant de modifier la position du bloc-moteur, il est indispensable de procéder à la mise en place

de l'appareil dans sa structure porteuse (voir paragraphe 3 - INSTALLATION) . Veuillez également à ce que le bloc-moteur soit facilement accessible pendant et après l'installation.

3. Installation sortie supérieure ou latérale

- Positionner l'appareil de façon que la commande se trouve à main droite de l'utilisateur
- Raccorder le tubage d'évacuation au moteur avec un collier de serrage (novy 906291) ou bien avec de l'adhésif aluminium (novy 906292). Prévoir une longueur de tubage suffisante pour permettre de démonter et remonter l'appareil en cas d'intervention.
- Raccorder le cordon d'alimentation au secteur
- Insérer l'appareil dans la découpe en le maintenant sur les côtés et pousser vers le haut jusqu'à entendre un clic. Ne pas pousser au centre ! (fig. 3)

L'appareil est en place.

1. Ouvrir le carter central en verre : tirer légèrement vers le bas en le tenant de chaque côté, et le faire basculer tout en le maintenant fermement lors de l'ouverture et la fermeture
2. Visser manuellement les 4 vis de fixation (fig. 3a) Attention en cas de vissage dans du plâtre, ne pas serrer à fond.
3. Refermer le carter central en verre : pousser vers le haut en le tenant de chaque côté.

4. Installation sortie avant/arrière

Important! Veuillez également à ce que le bloc-moteur soit facilement accessible pendant et après l'installation.

- Positionner l'appareil de façon que la commande se trouve à main droite de l'utilisateur
- Positionner la sortie du moteur vers la gauche ou la droite
- Raccorder le tubage d'évacuation au moteur avec un collier de serrage (novy 906291) ou bien avec de l'adhésif aluminium (novy 906292). Prévoir une longueur de tubage suffisante pour permettre de démonter et remonter l'appareil en cas d'intervention.
- Raccorder le cordon d'alimentation au secteur
- Insérer l'appareil dans la découpe en le maintenant sur les côtés et pousser vers le haut jusqu'à entendre un clic. Ne pas pousser au centre ! (fig. 3)
- Tourner le moteur avec la sortie vers le devant ou l'arrière
- Visser manuellement les 4 vis de fixation (fig. 3a) Attention en cas de vissage dans du plâtre, ne pas serrer à fond.
- Refermer le carter central en verre : pousser vers le haut en le tenant de chaque côté.

5. Démontage de l'appareil

Avant de démonter l'appareil, il faut d'abord vérifier le positionnement de la sortie d'air du bloc-moteur. Pour le vérifier, enlever le filtre à graisse (et, si présent, le filtre à charbon).

5.1 Sortie d'air supérieure ou latérale (droite/gauche)

- ouvrir le carter : le faire basculer vers le bas en le tenant fermement de chaque côté
- dévisser complètement les 4 vis de fixation (fig. 3a)
Attention : lors du démontage, les ressorts des vis de fixation risquent de tomber sur le plan de travail ou sur la table de cuisson, veiller à les protéger par un carton ou une couverture.
- débrancher le tubage d'évacuation et la prise de courant
- l'appareil est démonté

5.2 Sortie d'air avant/arrière

- enlever le carter central en verre, le filtre à graisse et, si présent, le filtre à charbon
- dévisser le bloc-moteur (fig. 2d)
- positionner le bloc-moteur de façon que la sortie d'évacuation soit orientée vers la droite ou la gauche
- débrancher le tubage d'évacuation et la prise de courant
- dévisser complètement les 4 vis de fixation (fig. 4)

Attention : lors du démontage, les ressorts des vis de fixation et le bloc-moteur risquent de tomber sur le plan de travail ou sur la table de cuisson, veuillez à les protéger par un carton ou une couverture.

L'appareil est démonté

Installation Moteur à distance

Si souhaitez, c'est possible d'installer le moteur dissocié. Pour installer ce moteur à distance vous devez commander un kit d'installation (800.995). Ce kit contient 2 colerettes et un câble de 5 m.

Installation du conduit d'évacuation

La sortie du moteur a un diamètre de 150 mm. Il est conseillé d'y raccorder un conduit d'évacuation d'un diamètre de 150 mm. .

Pour un fonctionnement optimal du groupe, il est important, lors de l'installation, de respecter les consignes suivantes :

Lors de l'utilisation d'un conduit d'évacuation rond:

- Utilisez des tubes lisses et ignifuges dont le diamètre intérieur est égal au diamètre extérieur du raccord du groupe.
- Étirez les conduits souples le plus possible puis découpez-les à dimension.
- Ne réduisez pas le diamètre de l'évacuation. Tout rétréci entraîne une diminution de l'efficacité et une augmentation du niveau sonore.
- En cas de raccordement en toiture, il est nécessaire de mettre en place un antirefouleur pour stopper un retour d'air froid en cuisine.
- Utilisez un collier de serrage ou de ruban adhésif aluminium pour rendre étanche les raccords.
- En cas d'évacuation sur une façade extérieure, utilisez un clapet à volets mobiles.

Lors de l'utilisation d'un conduit d'évacuation plat:

- Utilisez des conduits plats aux angles arrondis équipés de conducteurs d'air dans les coudes. Ces conduits sont disponibles chez Novy.

Généralités:

- Faites en sorte que le conduit soit le plus court possible et le plus direct possible vers l'extérieur.
- Évitez les coudes à 90°. Réalisez des coudes ouverts pour un bon acheminement de l'air.
- En cas d'évacuation au travers d'un mur à vide d'air, assurez-vous que le conduit d'évacuation le traverse et débouche à l'extérieur.
- En cas d'évacuation, utilisez un tubage à double paroi d'une section suffisante.
- Ne raccordez jamais à un conduit de cheminée en service pour une autre fonction.
- Prévoyez impérativement une entrée d'air suffisante dans la pièce. On peut assurer l'apport d'air frais avec une grille d'aération ou une fenêtre ou une porte entrouverte.
- Pour assurer l'étanchéité de l'installation, utilisez le ruban d'isolation blanc fourni (801-006).

ACCESSOIRES

Recyclage

Si vous optez pour le recyclage, Novy propose des kits de recyclage. Dans le mode d'emploi qui est fourni avec le kit de recirculation, vous trouverez les consignes d'installation et d'utilisation.

Accessoires

- Collier de serrage ø 60mm jusqu'au 135mm	906290
- Collier de serrage ø 60mm jusqu'au 215mm	906291
- Adhésif Aluminium par 50m	906292
- Clapet de façade clapet aluminium ø 125mm	906078
- Clapet de façade clapet aluminium ø 150mm	906178
- Clapet Antirefouleur ø 125mm	906268
- Clapet Antirefouleur ø 150mm	906269
- Nettoyant inox	906060

Sous réserve de modifications et d'erreurs de composition et d'impression, juin 2015

NOVY nv behoudt zich het recht voor te allen tijde en zonder voorbehoud de constructie en de prijzen van haar producten te wijzigen.

NOVY SA se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction et les prix de ses produits.

Die NOVY AG behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorbehalt die Konstruktion und die Preise ihrer Produkte zu ändern.

NOVY nv
Noordlaan 6
B - 8520 KUURNE
Tel. 056/36.51.00 - Fax 056/35.32.51
E-mail : novy@novy.be
<http://www.novy.be>

France: Tél: 0320.940662
Deutschland und Österreich: Tel: +49 (0)511.54.20.771
Nederland: Tel.: +31 (0)88-0119110

M894 G